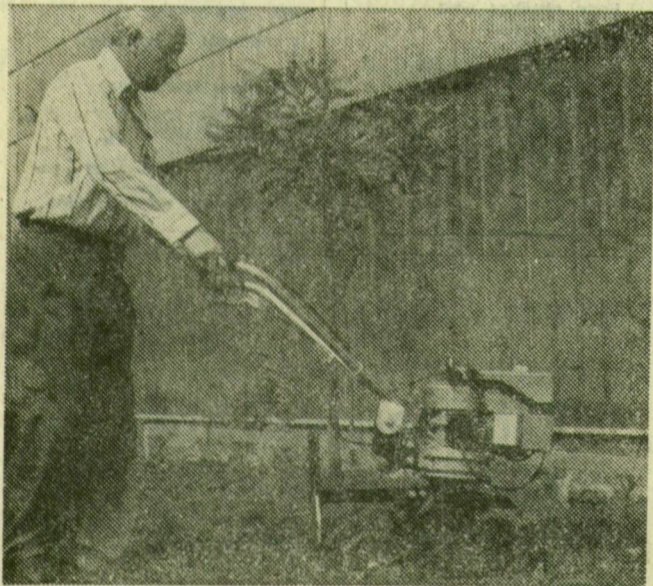




## Kerti kisgép — kooperációban



A Csepel Művek Jármű- és Konfekciósipari Gépgyára a csepeli Duna Mgtsz vasipari ágazatával kooperálva a közeljövőben megkezdte a hazai motorral ellátott kert kisgépek gyártását. A CSK-125-ös típusú géphez a P 20-as motor-kérekpár motorjának alkatrészeit használják fel. Az alapgép — amelyet az idej őszi BNV-n már bemutattak — különböző adapterekhez csatlakoztatható. A kisgépből a jövő évben már több mint hatezer darabot gyártanak.

### FORGALOM-KORLÁTOZÁS

Holnap, október 11-én, Szeged felszabadulásának évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepség lesz a Széchenyi téren, s emiatt a téren és az oda torkolló utcákban forgalomkorlátozás lesz délután fél 4-től körülbelül fél 6-ig. A villamosok forgalmát a II. számú emlékmű koszorúzása, és a díszalagság elvonulása idején állítják le.

### KÉPZŐMŰVÉSZET SZEGEDI ÜZEMEKBEN

A Szakszervezetek megyei Tanácsa újabb kiállítássorozatot indít szegedi üzemekben és vállalatoknál, ezúttal Pataki Ferenc festőművész alkotásaiból. A sorozat első helyszíne a Fűszert Sóhordó utcai irodaháza, ahol holnap, hétfőn délután 3 órakor Czako János, a megyei KISZ-bizottság megbízott titkára nyitja meg Pataki Ferenc tárlatát.

### BÁBFESTIVÁL

Október 12. és 16. között hatodik alkalommal rendezik meg Pécsen a nemzetközi felnőtt bábfesztivált. A háromévente sorra kerülő esemény rangos nemzetközi fórummá nőtt, az idei programban a kilenc hazai együttes mellett föllépnek szovjet, lengyel, román, jugoszláv, NSZK-beli, svájci, holland, angol, amerikai és japán bábosok is. Az előadások nyilvánosak, a megnyitóra 12-én, délután 6 órakor kerül sor a Pécsi Nemzeti Színházban, a záróprogramot 16-án, délután 4 órakor tartják az Ifjúsági Házban.

## Centrum hétfő

### 20 százalékos árengedmény

különböző szövetek és román import takaró a földszinti méteráru osztályon.



Vas Balázs a vadonatúj állomás restijében ült, jobb kezének mutatóujján a ruhatári biléta karikáját pörgette. Az ablakból a tér túlsó oldalán levő étterem neonfeliratára látott.

— Kerek bútorokat tervezzen, művész úr, a helyiség ugyanis szögletes!

„A marha” — gondolta, és elmosolyodott. Annak idején szerette volna lepofozni a kopasz igazgatót, aki valamiféle alapfokú esztétikai tanfolyamon gyűjtötte össze ezt a mondatot.

Akkor még nem tudta, hogy ez lesz az utolsó munkája Sz.-ben. A piros neonfelirat is kerek volt, csupa kerek betűből álló karika. „Nyilván azért, mert a ház is szögletes” — gondolta a belsőépítész —, szegény neontervező, de hát ő is a piacról él. Kénytelen a mezei esztéták kívánságainak eleget tenni...

A térre közben begördült az újvárosi busz. Vas Balázs látta, hogy a sofőr egyik karját a volánnak támasztva olvás.

Vasné Kocsis Ilona, aki a buszfordulóban levő presszót vezeti, csak így hívja: az olvasó munkás.

A belsőépítész megtagadta a belső zsebét. Húszezer forint volt benne. A pénzt délelőtt vette ki a takarékából. Ugyanannyi maradt az asszonynak is. Felhajtotta az élesztőízű vodka maradékát.

„Ime, egy elegáns távozó férj, két bőrönd, sporttáska, húsz darab ezres.”

Elfordította fejét az ablaktól. Várta egy ágy a pesti munkásszálláson. Addig meghúzhatja magát, míg kész nem lesz az irodaház be-

## Ők hárman

rendezésének terveivel. Hogy mi lesz aztán?

Vas Balázs nem gondolt arra, mi lesz aztán. Fölkapta a két bőröndöt meg a sporttáskát és fellepett a vonatra.

Vasné Kocsis Ilona a kávéfőző mögött állt. Be kellett ugrania, mert Jucókának megbetegedett a gyereke. Gépiesen mozgatta a gép karját.

— Három dupla rendel, két nyak kísérővel — állt meg előtte a pult másik oldalán Irén, a felszolgálónő.

— Mindjárt — mondta Vasné Kocsis Ilona —, várj egy kicsit.

Hátat fordított. Öntött egy pohárba magának is. Ebben a presszóban ismerkedtek meg tíz éve a belsőépítéssel. Itt állt, ahol most Irén, tartotta a poharat a tenyerében és vigyorgott.

— Szóke lenne, fiú, és Kisbaláznak neveznénk. Akarja?

Ennyi szemtelenségtől Kocsis Ilona megdermedt. Szólni sem tudott.

A harmadik nap aztán elfogadta a férfi meghívását, pedig nem akarta. Vas Balázs szertartásosan meghajolt előtte és azt mondta:

— Herceznő, meghívom egy reggelivel egybekötött vacsorára!

— Vége? — kérdezte Irén

— Ühüm. Közös megegyezéssel, sima ügy. A lakásban mi maradunk Kisbalázsszal.

— Nője van?

Kocsis Ilona nemet intett.

— És te, van valakid?

## Köd, eső

Várható időjárás ma, vasárnap estig: felhőátvonulás, többfelé eső, záporosó. Tegnap hűvösebb levegő érte el hazánkat, megnövekszik a ködképződés. A legmagasabb napali hőmérséklet 12–17 fok körül várható.

### VÉRADÁS

A Belváros III. számú vöröskeresztes alapszervezete holnapután, kedden délelőtt 10-től délután 3 óráig véradást szervez a Bartók Béla u. 4. szám alatt, a hallasszerűlték kultúrtermében.

## Jó hír

A férj a munkából hazatérve felesége nyugtalan arckifejezéséből gondolja, hogy otthon valami kellemetlenség történt.

— Nehogy rossz hírekkel fogadj — figyelmezteti a feleségét —, épp elég nekem az, amit a munkahelyen látok.

— Jól van — sóhajt a feleség —, akkor egy jó hírrel kezdem. Mint tudod, öt gyerekünk van. Közülük négy ma se a lábát, se a kezét nem törte el.

### ELMARAD A COLLEGIUM ARTIUM

Az egyetem művészeti kollegiumának holnap, hétfő este tervezett programja, Dörner György színművész előadása, technikai okok miatt elmarad, illetve későbbi időpontban tartják meg.

## Gyászközlemények

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább férj, édesapja, nagyapja, dédapa,

**ID. LAKATOS BELA** nyugdíjas primás és nótaszerző, életének 82. évében örökre itthagyott bennünket. Kívánságára elhamvasztatjuk. Búcsúztatása hamvasztás után lesz. Részvétlatoztatás mellőzését kérjük. Gyászoló felesége. 20 963

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a felejtethetlen édesanyja, nagymama, testvér,

**ÖZV. KISS ERNŐNE** Jucsi Rózsa életének 79. évében, váratlanul elhunyt. Temetése október 11-én 13 órakor lesz a református temető ravatalozójából. A gyászoló család. Kálvin tér 2. 20 960

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett sógoronk

**MOJZES SÁNDORNÉ** Szeged, Teréz u. 33. szám alatt lakos, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Búcsúztatása hamvasztás után lesz. Gyászoló sógoronni, sógorai és unokahúgai. 20 963

### PIEDONE A PIROS ISKOLÁBAN

Holnap, hétfőn este fél nyolckor filmvetítés lesz a tarjáni IV. sz. általános iskolában (piros iskola). Újabb Piedone-film kerül bemutatásra: Piedone Egyiptomban. Jegyek elővételben fél héttől az iskola portáján kaphatók.

### LOTTÓTÁJÉKOZTATÓ

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 41. héten egy darab ötletalatos volt, nyeresége 1 652 506 forint. Négytalalatos 41 darab, nyeresényük egyenként 161 220 forint. Háromtalalatos 4881 darab, 846 forint a nyeresény. A kétletalatos szelvények száma 153 622 darab, ezekre egyenként 30 forintot fizetnek. A közölt adatok nem véglegesek.

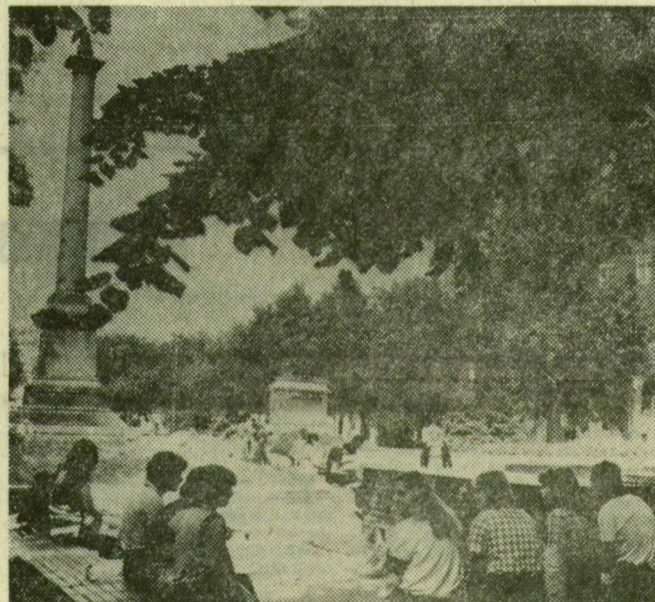
### VONATPÓTLÓ AUTÓBUSZOK

Október 11. és 15. között Városföld és Kiskunfélegyháza között pályafelújítási munkák miatt vonatpótló autóbuszokra kell átszállniuk a Ceglédre 9 óra 20 perckor, a Szegedre 12 óra 5 perckor és a Kecskemétre 13 óra 46 perckor induló vonatok utasainak. Az autóbuszokon a vasúti menetjegyek érvényesek.

### ORVOSI ELŐADÁSOK

Holnapután, kedden délután 5 órakor dr. Salamon István körzeti orvos a magas vérnyomásról tart előadást Újszegeden, az MSZMP-székházban (Rózsa Ferenc sugárút) az újszegedi vöröskeresztes alapszervezet rendezésében.

## Őszi napfényben



### Kisiparosok

#### a kambodzsai gyerekekért

Október 12-én, kedden délután fél 4-kor nyitják meg ünnepélyes keretek között azt a vásárt, amelyet a Hazafias Népfőrd Csongrád megyei bizottsága és a KIOSZ Csongrád megyei vezetősége együttesen rendez Szegeden, a Dugonics téren a zenélő szökőkút mellett. A vásáron a megye 130 kisiparosa leszállított áron kínálja termékeit, és a kedvezményes akció bevételét a kambodzsai gyermekvadász építésére ajánlják fel. A kedvezményes kisipari termékvasáron október 12-én és 13-án várják az érdeklődőket. Jellege: amíg a készlet tart.

## Szombati piaci árak

Tegnap, szombaton a salátának való uborka 8, a Marx téri piacon az élő kovászolni való uborka 8—csirke kilóját 40—41, az élő 10, a csemege uborka 12—14 tyúkét 38—39, az élő pulykát 40—50, az élő libát 55, az élő kacsaét 50—55, a tojás darabját 2.20—2.30 forintért lehetett vásárolni. Egy kiló rózsaburgonya 5—6, a fehér és sárga típusú burgonya 5, a sárgarépa 6—8, a petrezselyem 8—10, a vöröshagyma 8, a fejeskáposzta 4—6, a kelkáposzta 5—6, a saláta darabja 2—3 forintba került. A karalábé kilója 6—9, a paradicsom 6—8, a hegyes zöldborsó 10—12, a töltési való paprika 14—16, egyéb zöldborsó 6—8, a főzőtök 4, a

### DELMAGYARORSZAG

#### A Magyar Szocialista Munkáspárt

#### Szeged városi Bizottságának napilapja.

Főszerkesztő: F. Nagy István — Főszerkesztő-helyettes: Sz. Simor István — Kiadja a Csongrád megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: Kovács László — Szerkesztőség és kiadóvállalat: Szeged, Tanácsköztársaság útja 10. Sajtóház. 6740 — Telefon: 12-633 — A lapo nyomja: Szegedi Nyomda, Szeged, Bajcsy-Zsilinszky utca 28. 6720. Igazgató: Dobó József — Terjeszti a Magyar Posta, előfizethető a postahivataloknál és kézbesítőknél. Előfizetési díj egy hónapra 24 forint. — Index: 25 053 — ISSN: 0133-025 X